Provincial Library
Victoria, B. C.
Sept. 30/63.

元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

富源隆新蠔油登市
頂靚頂平 胆敢介紹僑胞採用
大減價九折
由七月壹號至卅壹號

永隆公司
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B. C.
MU 1-1734

新到大幫
唐山 大蝦米 每磅九毛
貨色鮮明，保証滿意。
美味可口，燒味 腊味 牛肉干
精製 大幫合時本土瓜菜 發行

THE BANK OF NOVA SCOTIA
創立一八三二年由大西洋至太平洋支行五百餘間

你們的貴重物件
實際安全否
每日所費在兩仙以下。你便能租賃壹個保險箱。以保護你的重要文件、公債、首飾與其他貴重物件。以免受火燭與盜竊之損失。
你更能感覺自慰。你的離以填補文件。已收藏在寶坐地方。請緊記。你雖然購有保險爲證。仍有等物件。一旦毀滅或失去。實不能再填補者。何不到你最近的那華斯高沙支行。即日租賃一個保險箱。在雲高華埠有支行三十五間爲你服務
那華斯高沙銀行雲高華埠喜市定夾哥林比亞街支行啓

The Royal Bank of Canada
Main & Hastings, Vancouver, B.C.
Douglas & Pandora, Victoria B. C.
加拿大賽路銀行

最近
加赤在港找換—五七五弍寸
美赤在港找換—五七四寸
今日香港牌價 每百毫十九元一毛

凡股份票，公債票，紅契，首飾，人壽保險單與其他重要文件等。永不應存在家內。因被火燭或小盜危機甚大。爲保證此種貴重物件。你可以租賃個人保險箱。年租僅收五元或交本銀行。代爲保管。年費僅收一元。你不須繕寫體英文。方能得到此種服務。請到本行。當能協助。租賃保險箱或移交你的重要品物。交本行代爲保管。

BANK OF MONTREAL
Canada's First Bank
PENDER & COLUMBIA STS.
BRANCH
JAMES O. BOYCE,
MANAGER

"MY BANK" TO 3 MILLION CANADIANS
B of M
由一八一七年
爲加國各界
人士服務

特載要聞

日製飛彈七月初試驗
東京各際社電：日本防衛廳昨日宣佈。謂日本製造第一枚飛彈可於七月八日開始舉行一連串試驗之時。射放太空試驗即點經東京約一百里之小島上。此爲日本首次試驗自製之新式武器。

訪問美加返港
盛道彼邦繁榮
△感謝爭加人士海外僑領歡待

香港六日訊。恆生銀行永遠董事兼總經理何添。董事兼海外部主任何子焯。昨（五）日乘泛美機經日本東京返港。同機回港者林秀樑、林秀槐。何善衡夫人。何善衡女公子慶華小姐等。何添與何子焯係於五月杪動程。前赴美國及加拿大訪問同業及僑領。遍歷紐約。華盛頓、吐倫多、底特律、芝加哥、三藩市、洛杉磯、夏威夷各大城市。備受當地同業及僑領熱烈歡迎。經過親切之聯絡及交換意見。更增進彼此間之了解及友誼不少。此外。對各地工商界亦有拜訪及參觀各大工廠如通用汽車公司。昨夕歸來。二氏精神飽滿。具見其在外星期旅途中生活愉快。

林秀樑、林秀槐。爲恆生銀行創辦人林炳炎之公子。秀樑天資聰穎。留學美國。榮獲麻省工學院工業管理系碩士及化工碩士學位。此次歸來。聞將進入恆生銀行服務。

恆生銀行董事長何善衡夫人。係因其哲嗣何子樑在美國依連諾州夏活喜城結婚。而前往主持婚禮。由其令嬡何慶華小姐陪行。親友至機場歡迎者甚衆。計有何善衡。趙樹勳伉儷。關奕林。方潤華。胡漢輝。郭贊伉儷。黃藻森。梁植偉。利國偉。盧述卿。林澤元。文國璽。梁鎧深。林叔孳。楊志雲。施錦源。梁爾修。利錦恆。何德徵。梁家鴻。張松柔。顏恩錫等百數十人。記者叩詢何添旅行美國及加拿大觀感。何氏首先感謝予國兩國銀行界。工商界人士。僑領之熱誠歡待與相導。使到渠能短短時間內遍歷美加數大都市。參觀各大銀行。金融機構。工廠及與他邦經濟鉅子。工商界領袖交換意見。聽取有關美加一般經濟情況之報告。獲益之大。美加各大都市繁榮。工商業突飛猛進。與美加國人生活安定。印象尤以深刻。而海外華僑及美加人士對恆生銀行之愛護與友好。何添再三表示深爲感激云。

香港水荒之中
竟有人發大財
香港訊。沙田大圍與白田兩村村民。有水井十餘個。由於井水清洌。村民一向用作食水。自香港水荒日趨嚴重。觸發起水井主人靈機。實行出售井水。每五十加侖售價一元。而港九各大茶樓酒家。莫不爭相與之交易。同時。若干投機份子。亦以貨車前往接水進入市區販賣。這樣一來。該兩村井水。大有應接不暇之勢。但有水源仍能供應不絕。這使每個水井之主人。憑空每日收入達百餘二百元。爲之「笑逐顏開」。

在水荒聲中發財者。除了水井主人外。還有街貨車運水之「生意人」。其盈利額更是驚人。據說。每一輛大貨車。可裝載五千加侖之大水桶。廿個以每桶水價成本一元計。每車水價共計廿元。以每桶水售價三元算起來。每車水之價值。即達六十元。除去水之成本外。收入毛利達四十元。

東華三院舉行
游藝大會盛況
大會門券預售一空全場滿座烟花節目場內場外同獲欣賞頭獎〇九九五三五號樓一層

香港六日訊。東華三院慈善游藝大會昨（五）日下午八時。在掃桿埔香港政府大球場舉行。大會門券。早於期前售罄。大會樂券。出售數字。超逾地想。連同捐款收入。成績。滿。令部善款。將發充新廣華醫院第六期工程。暨中小學校舍建設費。

是夕。香港總督柏立基爵士伉儷暨官紳名流。三院永遠顧問。應屆總理。均惠臨贊助。下午七時前。

★……（未完）……★

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER ST., E. VANCOUVER 4, B. C. PHONE: MU 3-3032

改新門市
營業啓事
貴本公司自創立以來已有六十年歷史貨眞價實久爲各界人士所稱許現整齊貨架仿取西人自助買賣方式凡各貨品皆標實價便利貴客選擇且增設鮮魚部及洋什用品以適應需求務使各家庭主婦各界僑胞能盡得日常所需不假外求倘祈不吝光臨指導爲禱

廣萬生謹啓

超炳黃
BING C. WONG
專門會計文書中西商業
稅務及報入報摸
Business Accounting
& Income Tax Service
地址 2221 E. 10TH Ave.
Vancouver, 12, B. C.
電話 AL 5-1431
按月上門服務 依明不誤

○雲高華烟通服務店
本服務店。專門用吸塵機搜煙通。修理與重建各種煙筒。幷用蒸汽洗樓宇、機器、汽車、發動機等。與清理水溝。修整或新裝。工作精良。價錢克己。華友惠顧。極表歡迎。
Vancouver Chimney Service AL 3-6747

全美洲第八屆洪懇代表大會
駐墨國籌備處職員
處長 李樞南 副 李獻全
秘書 林立波 副 方富燦
議長 李棟偉 副 梁均瑋
外交 陳增年 副 陳如幹
財政 梁潤賢 副 梁潤旺
監察 甄顯熾 副 李國盛
招待 伍其達 副 李雪輿
總社員 副 李輝金
顧問團：譚沾學 彭文華 黃如官 陳百厚 鄧維祥 周如璧 余迎恩 陳振珍 盧兆森 林奕倫 林三樂 葉社井 黃龍楊 何榮耀 關華振

民國五十二年
砵亞板汝民治黨職員
主任委員 雷民盼 林社康
執行委員 雷民盼 林社康 鄭程萬 吳英集 雷社炳
候補執委 黃禮定 謝栢樟
監察委員 李燊九 吳 松
候補監察 周瑤卿 曾康傳
財政 馮千財 雷社炳
文書 王樹春 馮源帆
外交 李顯達 關裕添
核數 馮毓銓 許 培
宣傳 駱社沛 莫 宇
慈善 徐錦宏 馮瑞積
庶務 袁一山 馬焯球
評議 全体黨員

中國洪門民治黨駐美洲總部通告
爲通告事：本黨全美洲第八屆洪懇大會。經由第吉屆全美洲洪懇大會議決在案。輪值本黨駐墨西哥總支部舉行。今墨國總支部已遵章辦理。於昨三月三日成立籌備處。及推定籌備處職員。分科辦事。推展工作。並訂期於今年八月十五日在本黨駐墨國總支部舉行開幕禮。

此次洪懇大會。意義重大。不但爲謀本黨黨務發展於海外。加强美洲洪門力量。發揚我洪門傳統偉大精神。集思廣益。以求實現本黨民治，民有，民享之眞正自由民主主張。同時策動世界洪門懇親大會。共商救國救民之大計。遵照洪懇決案。我全美洲九國總支部。應依時委派代表一名至三名出席。參與大會代表名單。早日報告籌備處。代表之舟車費與出入口手續。乃由各國總支部負責。請宿費即由籌備處負責。

新望美洲各國各級黨部。各洪門機關。及黨員等。對於本黨在美洲開辦。對世界洪懇問題。希踴躍發表意見。所有提案。請於八月一日前寄交各有關總支部。以便彙編寄交籌備處。呈交大會討論。

右通告

中國洪門民治黨駐美洲九國總支部暨各洪門機關

中國洪門民治黨駐美洲總部 主席司徒拂
秘書 簡建夫

中國洪門民治黨駐加國總支部通告
加總第十吉屆報字第九號

爲通告事：頃接本黨美洲總部訓示。本黨全美洲第八屆洪懇大會。將於今年八月十五日在本黨駐墨西哥總支部舉行開幕禮。此次洪懇大會。意義重大。不但爲謀本黨黨務發展於海外。加强美洲洪門力量。發揚我洪門傳統偉大精神。集思廣益。以求實現本黨之眞正民治，民有，民享之自由民主主張。同時策動世界洪門兄弟大會。共商救國救民之大計。遵照洪懇決案。我全美洲各國總支部。應依時派出席代表一名至三名。參與大會等因。

本總支部於昨四月廿吉日召開執監委員會議。議決本總支部應派代表出席。（一名或三名暫時未決定）。並議決遵章本黨駐加國黨員。每人額繳懇親費壹元。熱心加捐益善。緣捐額不日由秘書處辦出。全加各支分部所收得之懇親費。須於八月一日以前繳交本總支部。以利滙行。

並請全加各級黨部黨員。對美洲黨務問題。對世界洪懇問題。希踴躍提貢意見。各提案請於八月一日前寄交本總支部。以便彙集呈交大會討論。此佈

右通告

中國洪門民治黨駐加國各級黨部

全美洲中國洪門民治黨第八屆代表大會
駐墨籌備處展期通告
中華民國五十二年五月一日

事由：爲奉總支部轉美洲總部函開關於美洲第八屆洪懇大會認爲日期太近無能物色適當代表出席並同時有郵遞函各國選派代表及提案等須要費時備辦等由

㈠ 公議展期定於本年八月十五日在墨國總支部爲舉行美洲洪懇大會揭幕之期請各國本黨部務須照章選派代表依期出席俾集衆志以求廣益之效

㈡ 對于各國黨部選出之代表名單請早報告本籌備處

㈢ 各國黨部選出之代表對于入墨之手續務須各自辦理以遊客身份之護照較爲利便

㈣ 各國黨部對于大會有關提供意見書須早寄來籌備處俾便彙呈於大會

全美洲中國洪門民治黨第八屆代表大會駐墨籌備處啓

中華民國五十二年四月十五日

◎吉舖召租
位於片打街東一一四號（即民治黨部樓下）
有意者請到大漢公報
與簡國安洽商

丁壽堂參茸藥材行
REGISTERED, ON 1954
龍蛤蚧海
雙轟丸
男子每日工作過勞。消耗腦力。削伐精力。以致精神困倦。食慾不振。若不及時調理。初則輕微象徵。如夜尿腰痛。頭暈眼花。耳鳴心跳。久不入睡。繼則髮落變白。顏容耆老。百病叢生。本堂依家傳宮方。選配飛潛動植名貴國藥。提煉虔修成丸。功能扶元固本。寧神安睡。調和氣血。除腰痛。止夜尿。功效奇速。常服益壽延年。誠男界補腦固腎之聖藥也。全加各埠藥商均有代售
服每天早晚飯後服兩粒睡前兩粒至三粒請飲多量水份
▲本堂著武溪蛤蚧大補茶▲參茸藥材價目歡迎函索即覆
香港文咸東街六十四號
DING SHU TONG 64 BONHAM STRAND HONG KONG.